

NUEVA YORK, VIERNES 24 DE OCTUBRE DE 1930.

cana, reaparece esta noche en el tea-
(Sigue en la 2a. pág.)

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE

¿Va usted a casarse?...
Saber hablar

Interesante abrigo de lana azul, adornado con armuña.

NEW YORK, octubre 20.—Siempre pensamos en los trajes de encaje como para el verano solamente, pero muchos aparecen en las colecciones para este invierno. En todas partes se ven con un cinturón de terciopelo de color, a menos que no sea negro, y con frecuencia la encantadora dama que luce un vestido de encaje, lleva zapatos en juego con el cinturón o un abanico o pañuelo, y en otras una flor artificial del brillante color del cinturón.

Se dice que Lady Mountbatten usó zapatillas de gamuza plateada, con un precioso cinturón de plata. Estos sencillos cinturones de plata se ven a menudo con vestidos negros y blancos, y en muchas ocasiones un acompañamiento de las zapatillas plateadas.

“El tabaco nos deleita y parece que sus espirales estimulan nuestra inteligencia e imaginación”, así dice S. A. la princesa Lucien Murat, hablando acerca de la costumbre de fumar. A ella le encanta.

Por mi parte digo que una dama verdaderamente elegante y distinguida no fuma. Y mi inteligencia no concibe estimulación alguna en un aliento a tabaco y dedos llenos de nicotina en una mujer. El fumar debe ser para los hombres, que deben oler a tabaco, pero la mujer debe trascender perfume y delicadeza.

Muchas admiradoras me han escrito preguntándome qué pueden hacer para sacarse las manchas de nicotina sin tener que pulirlos los dedos con piedra pómez. Usted puede solicitar de su doctor una pequeña prescripción que las haga desaparecer, y mejor aún, use una boquilla, si es que debe fumar para sentir plaza de mujer a la moderna.

El interesante abrigo que les ofrecen hoy es de Philippe et Gaston. Es de lana azul, adornada con armuña y su corte de sencilla elegancia es encantador y del estilo que siempre me ha gustado ofrecerles.

“Les dije alguna vez cómo mi doncella española afrancesada saca las manchas de grasa de mis trajes? Las cubre en ambos lados con tiza francesa, la deja algunas horas y luego las cepilla vigorosamente. Si la mancha no es demasiado antigua, desaparecerá inmediatamente. Mañana les hablaré más sobre esto.”

Es muy ingenioso hacerse un “beret” del mismo material de su ensemble para uso diario o deporte, este otoño. Es una idea muy graciosa para los niños y muy práctica.

FIGURIN CON PATRON
Trajeito de nena
6622.—Este bonito modelo se compone de un jubón largo y una falda plorada. Cierra en el escote.

DE COCINA
Guiso para pavo
Se hace pedazos el pavo, se pone a sancochar y luego se pone a freír, ya que está frito, se pica bastante cebolla, tomate, ajos y alcázaras; se frie, y ya para servir se le echa un poco de harina de pan, aceite, vinagre y polvo de pimienta.

PENSAMIENTOS
Nada existe que los hombres se afanen en conservar tanto como la vida; empero, no hay cosa que desquicien tanto como ella.—La Bruyère.

El que no vive nada más que para sí, no merece vivir.—Boissy.

La idea de la muerte nos engaña, pues nos hace olvidar la de la vida.—Vauvenargues.

El verdadero amigo es el más preciado de todos los bienes.—Saint-Real.

Si esculpmos en mármol, la obra perecerá; si grabamos sobre bronce, el tiempo borrará los trazos; si esculpimos en cera, se desharrán al polvo; pero si trabajamos con almas inmortales, inculcándoles principios, el sano temor de Dios y el amor al prójimo, grabamos algo que brillará por la eternidad.—Daniel Webster.

Tenemos que ennoblecir, dignificar y glorificar el lugar y la función de la escuela primaria.—Sir James Javal.

La vida religiosa debe ser un combate y no un himno.—Madame de Staël.

Los peces de tamaño mediano, debiendo aumentarse la dosis en proporción al mayor tamaño del pescado.

Puede obtenerse un buen combustible para encender el fuego utilizando el siguiente preparado: fúndase 15 partes de calofonia y añádasle 85 partes de cera; moláse en fuego en pastillas o barritas, y échense una o dos de ellas en el carbón de hornalla.



No muestre disgusto en todas ocasiones

sus gustos, sus aspiraciones, sus ideales, sus entusiasmos.

El hombre, interrogado hábilmente hacia su persona, hablará hasta por los codos, y muy incoherente creará que quien habla así tan bien y tan sensatamente es su novia y no él. Y la novia saldrá ganando con esto, seguramente. Callar su opinión muchas veces sobre cualquier asunto que su novia le pregunte, limitándose a responder:—Pienso como tú, querido.

Con esta respuesta el hombre creará a pie juntillas que su novia es una mujer tan inteligente como hermosa.

No debe olvidarse que el que hoy es novio puede ser mañana el marido y que todo hombre busca en el matrimonio, más que una mujer una compañera para compartir las alegrías y los pesares que la vida le depara.

Una mujer que solamente hable a su novio de fiestas, diversiones, bailes y modas, por ejemplo, llevará una enorme desventaja con cualquiera otra que además de estos temas—esencialmente femeninos y muy gratos, por otra parte—se refiera con frecuencia a todos aquellos temas que interesan generalmente al hombre: libros, teatro, deporte, política, etc.

¿Cuánto le satisface a un novio saber que la mujer amada se interesa en la marcha de sus pleitos, si es abogado; en sus enfermos, si es médico; en su diario, si es periodista; en los asuntos menudos de la oficina si es empleado?

El hombre, en cualquier profesión, tiene necesidad de una persona confidente para hacerle (Sigue en la 8a. pág.)

El cardenal Casanovas murió ayer en Zaragoza

A los 76 años de edad, falleció a causa de una pulmonía.—Presentación de credenciales.—Asesino arrestado en Barcelona.

MADRID, octubre 23. (P).—A última hora de la tarde comunican de Zaragoza que ha fallecido en aquella ciudad el cardenal don Vicente Casanovas, arzobispo de Granada, que se encontraba allí enfermo hace varios días.

El prelado había ido a la capital de Aragón con motivo de las fiestas del Pilar, el doce del corriente y contrajo una enfermedad en dicha ciudad.

El cardenal tenía 76 años de edad y había sido elevado a obispo en 1907 y al arzobispado en 1921, siendo destinado a la diócesis de Granada.

En 1925 el Sumo Pontífice le elevó a la dignidad cardenalicia.

Su principal trabajo fue revivir la música sagrada de la liturgia habiendo establecido un colegio de seises, que son grupos de acólitos que cantan y danzan de acuerdo con el antiguo ritual de la Catedral de Granada durante las ceremonias de Corpus Christi y otras ocasiones especiales.

En la catedral de Granada, como se sabe, descansan en una capilla los restos de los reyes católicos Fernando e Isabel, a cuyo apoyo se debe el descubrimiento del nuevo mundo por Colón.

Presentación de credenciales.
MADRID, octubre 23.—(P). La presentación de credenciales del nuevo embajador de Chile en España señor don Enrique Bermúdez se realizó hoy con el ceremonial de costumbre.

Cuatro carrozas de gala de la casa real servidas por caballerizos y acompañadas por un escudón de la escolta real acompañaron al nuevo embajador desde el hotel donde se aloja hasta el palacio de Oriente. En la carroza llamada de las ciras iba el embajador Bermúdez junto con el conde de la embajada don Carlos Morla Lynch y el primer introductor de embajadores, don de Vista Hermosa. Los demás coches iban vacíos como de respeto, desfilando por las calles entre la curiosidad del público.

Los tres personajes subieron por la escalera principal del palacio por entre filas de guardias palatinos, mayordomos y gentiles hombres, llegando por fin al salón del trono en el cual esperaba el Rey, rodeado de sus grandes dignatarios, así como de su ministro de Estado el duque de Alba.

Discurso del embajador.
Al entregar las cartas credenciales al Rey, el señor Bermúdez expresó la satisfacción que le causaba ser portador de las mismas al soberano de un país cuya raza, religión e idioma son comunes con los de su patria y por lo tanto la simpatía de Chile por España era mayor que por cualquier otro pueblo existiendo entre ambos países un ambiente sereno y afectuoso en el trato comercial e intelectual.

En nombre del presidente Iba-

Notas de Sociedad

Procedente de la Habana ha llegado a esta ciudad el distinguido militar don Luis Carranza, comandante del estado mayor del ejército español.

El comandante Carranza seguirá a su patria vía Francia, hoy en la noche, a bordo del vapor “Europa”.

El baile del Club Filia.

Los comentarios que se hacen auguran el éxito más completo para el baile que esta distinguida sociedad celebrará esta noche en el hotel Astor. La hábil dirección de la fiesta, las tres secciones de damitas en las cuales se han dividido las labores del comité de recepción—la selección del programa bailable que será principalmente de música típica española, aseguran ya un triunfo sobrepasado para esta prestigiosa sociedad.

El Club Esperanza.

Comenzan ya a circular las invitaciones para la fiesta de “Halloween” que celebrará esta culta sociedad el primero de noviembre, en sus salones de 720 Riverside Drive. Aparte de las decoraciones y ruidos tradicionales los invitados serán también obsequiados con un exquisito ponche y un excelente buffet.

En el vapor “Berengaria” llegará hoy a Nueva York el embajador de Cuba en Washington, señor Orestes Ferrara, quien representará a su patria en la undécima reunión de la Asamblea de la Liga de Naciones, en Ginebra.

El diplomático cubano seguirá a Washington esta misma semana.

En el “Santa María” regresa hoy a su patria el señor Jesús Bedoya Restrepo, caballero colombiano que ha venido desempeñando el cargo de secretario del consulado general de Colombia en New York.

En viaje de negocios sigue a la América del Sur el señor Carlos M. Jiménez, representante de la Fox Films Corporation.

En el Post-Graduate Hospital do-

ñez, el embajador presentó a don Alfonso los saludos y deseos de bienestar para él y para su real familia.

Contesta el soberano.
El Rey contestó con otro discurso de términos amables congratulándose de la estrecha amistad que existe entre Chile y España haciendo a su vez votos por la salud del presidente chileno y su distinguida familia, y también por la prosperidad del pueblo chileno.

Terminada la ceremonia el embajador pasó a saludar al príncipe de Asturias y a los infantes y fue luego a visitar a las autoridades de Madrid, regresando al hotel con el mismo ceremonial con que había salido.

Los chilenos residentes en Madrid se reunieron en la plaza de la Armería haciendo al embajador objeto de sus saludos especiales.

esta ciudad sigue hoy a Bélgica el señor Víctor E. Estrada, secretario de la legación del Ecuador en Bruselas.

Los sobrinos del líder nacionalista cubano

(Continuación de la 1a. pág.)

muelles de Tíares, de Mateo V. Molampy, violando con ello la ley de inteligencia en sus artículos 8 y 19. También ha rebajado sus jornales la empresa americana Cuban Terminal. Por los obreros se ha hecho un extenso y documentado informe el

cual ha sido enviado al presidente de la república.

Se abusa de un decreto.
HABANA, octubre 23.—Con motivo del reciente decreto presidencial prohibiendo la celebración de mítines y otros actos de carácter político, se ha suscitado algunas dudas y varias autoridades han dado torcidas interpretaciones a esa resolución, pues han procedido a suspender los actos de carácter social, dando con ello protestas de las que han tenido conocimiento en Gobernación. En vista de ello, la secretaria del Interior ha dicho que las procesiones religiosas y los actos culturales y sociales no han sido incluidos en el decreto.

ABRIGOS DE PIEL
DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE A USTED
Últimos modelos de todos estilos a precios
GRAN AHORRO PARA USTED \$42.50
Garantizados por la fábrica por cinco años.
Incluyendo ALMACENAJE GRATIS.
Se aceptan depósitos pequeños.

Otros abrigos de muestra
\$55—\$68—\$83—\$99
Juegos de Boa y puños \$6.25

PACIFIC FUR TRAPPERS
145 W. 29 ST. — SEXTO PISO
Entre 6a. y 7a. Avenidas. Abierto hasta las 7.30 p. m.

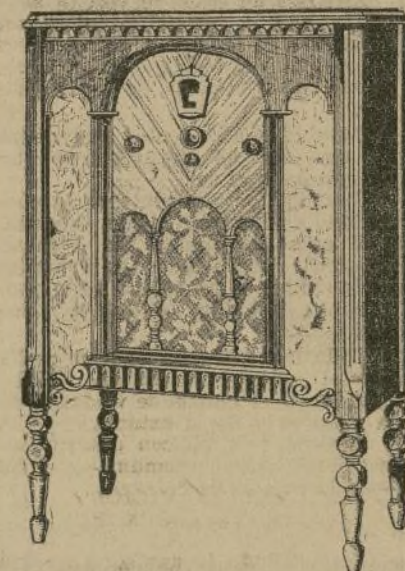
Continúa el Certamen

El Tema II es:

¿Contribuye la radiotelefonía al mayor desarrollo del arte musical?

A la persona que, de acuerdo con el Jurado Calificador, mande el mejor ensayo sobre este segundo tema y de acuerdo con las condiciones que a continuación se hacen constar, se le adjudicará, el

Miércoles, Noviembre 5, este



Radio Philco 77 LC
de \$128.00

CONDICIONES PARA TOMAR PARTE EN EL CERTAMEN DE RADIO

- 1.—La participación en este Certamen de Radio será libre para cuantos lo deseen, con la sola excepción del personal de LA PRENSA.
- 2.—La duración del Certamen será desde el día 15 de octubre de 1930 al 4 de marzo de 1931.
- 3.—El Certamen consistirá de 10 Temas y al mejor ensayo de acuerdo con la decisión del Jurado, que se reciba relativo a cada uno de los Temas, se le adjudicará el Radio respectivo completamente gratis.
- 4.—Junto con los ensayos, será indispensable mandar la información solicitada en el cupón impreso y dirigirlas en sobre cerrado al Sr. Editor del Certamen de Radio, LA PRENSA, 245 Canal Street, New York, N. Y., antes de las 12 de la noche del día anterior a la fecha de la adjudicación respectiva.
- 5.—Los ensayos deberán estar escritos a máquina o en manuscrito legible y deberán ser firmados por el interesado y poner a la vez la dirección del domicilio.
- 6.—LA PRENSA se reserva el derecho de publicar los ensayos que se reciban, ya sean o no premiados por el Jurado, y no se devolverán los originales.
- 7.—La decisión del Jurado en cada uno de los Temas sometidos será publicada en LA PRENSA el día posterior a la adjudicación respectiva.
- 8.—La decisión del jurado calificador será en todo caso decisiva.

Para tomar parte en este Certamen, es esencial el devolver debidamente cubierto un cupón con la información que precede. Este cupón se publica para conveniencia únicamente de los concursantes. Se puede utilizar éste, copiarlo u obtener copias impresas que en las oficinas de LA PRENSA se distribuyen gratis a quien las solicite.

Tenga la bondad de contestar las siguientes preguntas:

1. Su nombre.....
2. Su dirección.....
3. Su teléfono.....
4. ¿Posee usted un radio?
Haga una cruz en el cuadrado ☐ SI ☐ NO.
5. Si tiene un radio,
(a) ¿es de batería?.....
(b) ¿es eléctrico?.....
(c) ¿es completamente eléctrico?.....
6. Si tiene un radio eléctrico,
(a) ¿de qué marca y de qué año?.....
(b) ¿de qué precio?.....
7. ¿Tiene una combinación de radio y fonógrafo?
8. ¿Tiene algún otro instrumento musical?
9. Le agradecería que un vendedor de radios
(a) le escribiera? ☐ SI ☐ NO.
(b) le telefonara? ☐ SI ☐ NO.
(c) le visitara? ☐ SI ☐ NO.

JURADO CALIFICADOR

- D. EDUARDO LOPEZ, Presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio de los Estados Unidos.
D. J. MARTEL, Jefe del Departamento Español de Hunter College.
DR. MARCIAL ROSSELL, periodista y agente del Patronato Nacional del Turismo Español.
D. EMILIO DELBOY, jefe del Departamento Español de la North American Newspaper Alliance.
D. JOSE M. TORRES-PERONA, Subdirector de LA PRENSA.

VICTOR
DISCOS ESPAÑOLES
De grabación ortofónica—A 75c cada uno

46751	LAS CARINOSAS—Shotis	Orq. Excelsior de Madrid.
46743	LA SERRANA DE VALVERDE	La Argentina.
46744	LA VENTA DE ERITANA	Carmen Flores.
46749	UN MILAGO DE LA VIRGEN—Canto gallego	Orfeón Donostiarra.
47203	CUANDO VAYAS AL CINE—Shotis	Rosario Agueda.
46862	NOCHE LOCA—Java	Orquesta Excelsior de Madrid.
46869	LOS VOLUNTARIOS—Pasodoble con cornetas	Banda Reg. 73 de Badajoz.
47061	BRISAS SEVILLANAS—Pasodoble	Orquesta.
47086	A ORILLAS DEL RIO MIÑO	A. Vila.
46249	VIVA SEVILLA—Vals	Orquesta.
	ONDAS AMOROSAS—Vals	

Mandamos órdenes por correo — Catálogos gratis

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION
TIENDA PRINCIPAL
45 WEST 116th STREET
(Entre Lenox y 5a. Ave.) — Tel. University 4933
SUCURSALES

1 SOUTH STREET ESQUINA DE SOUTH STREET TEL. BOWLING GREEN 2316	1352—5th AVENUE (ENTRE CALLES 112 Y 113)
101 LENOX AVENUE ESQUINA CALLE 116	3478 BROADWAY (ESQUINA CALLE 142)

RADIOS
De los nuevos modelos 1931 desde \$49.50 menos tubos

TAMBIEN
\$2 Un pequeño Depósito y hasta Semanales
le ponen uno de estos radios en su casa.
Completo surtido de VICTROLAS y DISCOS
Compre un radio en CASTELLANOS-MOLINA CORP.
Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director, JOSE CAMPRUBI
Subdirector, JOSE M. TORRES-PERONA.
Ofices: 245 Canal Street, New York.
National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.
1 año \$3.00 \$5.00 \$9.00
6 meses \$1.50 \$2.75 \$5.00
3 meses \$0.75 \$1.50 \$2.50
1 mes \$0.25 \$0.50 \$0.75
PAGOS NO COMPROMISOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Fees Colegio y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos.

La PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.
Teléfono: Canal 1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales de esta publicación en sus periódicos y en sus publicaciones. No se le otorga a esta fuente de información y tampoco a sus agentes, el derecho de reproducir o de utilizar en cualquier forma los materiales de esta publicación.

Nueva York, 24 de octubre de 1930

LA GUERRA CIVIL DEL BRASIL

Con desalentadora lentitud va desarrollándose la guerra civil en el Brasil. Las esperanzas que podían tenerse de una rápida e incontestable solución del conflicto, se desvanecen a medida que pasan los días. El gobierno y la rebelión se preparan para una larga lucha. Y, entre tanto, lo que es peor, a ambos bandos y realmente capital para toda nuestra América, que es el interés permanente de la patria brasileña, sufre irreparablemente a causa de la situación.

Hasta ahora, juzgando por los mensajes de prensa, ninguna de las dos partes beligerantes ha logrado ventajas considerables. Las defeciones militares en favor de los rebeldes han sido importantísimas; mas el gobierno ha parado rápidamente el golpe y procede resueltamente con su movilización de nuevos efectivos leales. Estos, por otra parte, no parecen haber todavía hecho sentir decisivamente su presión sobre las tropas rebeldes, a pesar de la natural superioridad en sus aprestos y recursos.

Toda indica una prolongada lucha en el extenso campo de la guerra fratricida. Y aunque hasta ahora no se han anotado muy grandes pérdidas humanas, ninguno de los dos bandos es dudable que la economía nacional ha recibido ya lesiones enormes. Y el esfuerzo del gobierno para dotar a sus tropas de los mejores elementos de combate, tiene que estar causando cuantiosas bajas en la tesorería federal. ¿Qué consecuencias reales, efectivas, calculables, pueden tener estos sacrificios, que el país entero—y que recabarán tarde o temprano sobre la masa general de la ciudadanía brasileña?

Sobre ella pesa además la amenaza de una crisis de los importantes sectores del territorio y la población de la república. Tiene mucho arraigo la impresión de que, si los rebeldes no consiguen imponerse al gobierno y se encuentran forzados a retroceder a su campo original, la causa separatista del sur estaría, en el momento de salir, que el del gobierno de Rio Janeiro sobre los sublevados tendría la paradójica consecuencia de entregar los estados disidentes al anteojo de los separatistas. Estos, según esa manera de juzgar, sentirían fuertemente la necesidad de resistir en su terreno y, validos de ello, rehusarían someterse a los vencedores.

Tal aspecto de la situación, que insisten en presentar como absolutamente real, tiene además, lo que es deplorable de esta contienda, el carácter de una combinación política insatisfactoria puedan atribuirse a los líderes de uno u otro bando, ¿qué son sus derechos, sus antagonismos y sus intereses, junto a la realidad de la integridad del territorio, el inminente peligro? Desde este punto de vista, el juicio sobre las interioridades puramente políticas del deplorable conflicto es difícil. Lo que es mucho más fácilmente perceptible es que, triunfadores o vencidos, unos u otros, la república está inermemente entregada ya a toda suerte de amenazas.

El momento parece indicado—por encima o por debajo del protocolo—para una mediación, para una conciliación, para una transacción. Tal es la evidencia de su necesidad, que parece que de un instante a otro se produzca. Y sería deplorable que hubiera de ser un extranjero impulso el que la provocara. Debe ser un brasileño, cuando más un iberoamericano, el mediador.

No hay en el Brasil, o entre las repúblicas de nuestra raza, una personalidad o un grupo representativo que se interponga a tiempo entre esos hermanos brasileños que no ven—cegados por la pasión política—lo que se está perdiendo irremediablemente entre el fragor y la violencia de su lucha?

Hallazgo de \$5,000 en joyas por un zapatero en un zapato

Jayas por valor de \$5,000 que se enajenaba oculto dentro de uno de sus zapatos le fueron devueltas ayer a Michael A. Cuneen, del 450 oeste, calle 55, por Isidor W. Walker, dueño de una zapatería.

Noticias Religiosas

Iglesia Evangélica Española
141 West 115 St.

Todos los domingos servicio religioso para todos los de habla española. De 2 a 4 p. m. Pura hostia. Invitados. Dólares a girarse a 114 West 115 St. o Home a girarse a 114 West 115 St. o Home a girarse a 114 West 115 St.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Hasta los profesores exageran. El doctor Albert Bachem es profesor de "Biophysics"—algo así como "Física de la Vida"—en la Universidad de Illinois.

Afirma el docto profesor que vivimos "en la época más sucia de la historia de la civilización".

Llama "atrocidades" al polvo, a la suciedad, al humo y a los gases tóxicos que aceptamos respirar puesto que aceptamos que sean emitidos.

En cuanto al ruido infernal de nuestras ciudades, dice que no hemos llegado todavía al colmo de la barbarie.

Creo que el profesor exagera un tanto...

Olvida el señor doctor que no padecemos de las pestes que asolaron al mundo con una regularidad deplorable—aunque los malsanos la llamarán "encantadora".

No hace tantos años que se albergaban los enfermos en los hospitales a razón de dos por cama.

Si el no padeciera de viruelas y el otro de pulmonía, el asunto era de poca importancia.

Así morían los dos más pronto.

Y al que le cortaban una pierna le ataban previamente a la mesa de operaciones.

Cuando se analiza un tanto el estado de la cirugía y de la medicina antes de Pasteur, hay de qué preguntarse cómo el mundo ha podido sobrevivir a las "atrocidades" que con él se cometieron.

La operación más insignificante terminaba regularmente con una gangrena final...

Polvo, porquería y humaredas eran cosas tan abundantes que los mortales las tragaban por toneladas—por arrobas, antes del sistema métrico.

Cierto es que no había automóviles para fabricar monóxido de carbono, pero había un servicio de letrinas que despedía otros gases tan nocivos pero mucho más incómodos para el olfato.

Felipe II comía con los dedos, como toda su elegante corte, porque los tenedores eran desconocidos, y los cuchillos no existían más que bajo la forma de dagas.

Y no olvidemos que la manera de curar a los epilépticos consistía en el exorcismo, en invitar a los diablos a salir del cuerpo del "poseído" del demonio, y en innumerables rezos.

Al segundo ataque se le metía entre los dedos los dedos de la mano izquierda y se le ahogaba sin piedad.

"Muerto el perro se acabó la rabia" es una frase decisiva y práctica que se ponía entonces en práctica con otros animales que los perros.

Con bípodos...

Estados de acuerdo con la acusación que la vivencia del odio ha suprimido los rayos vivificados del sol, que antes inundaban libremente las viviendas de los humanos.

Pero el señor doctor convendrá en que eso no suceda más que cuando lucia el sol.

Cuando llovía a cántaros la obscuridad de la vivencia era absoluta.

Y entre el dilema luz o calor, nuestros desgraciados antepasados arriesgaban, y pescaban, cada pulmonía que había de qué dejarlos patéticos.

Toda la esperanza que les podía dar el galeno era la que estaba basada en el empleo abundante de la lavativa y de la sangría.

"Cabeza fría, pies calientes, vientre libre" era el principio—y el fin—de la escuela de Salerno...

Pero cuando le envío un abrazo entusiasta al doctor Bachem es cuando dice que la indumentaria masculina "es la peor que jamás pudo inventar el hombre".

El doctor Bachem critica, pero tiene el excelente costumbre de poner el remedio al lado de la crítica, lo que le diferencia de los que no saben hacer—y a cualquier cosa llaman "hacer" los "knockers" de temerario—más que criticar.

Más morosidad, más holgura, son los dos principales remedios.

El ideal sería una sola capa, una túnica o cosa por el estilo, que cubriese y protegiese el cuerpo, permitiéndole respirar como es debido.

Aunque esa túnica tuviese la forma de un traje de una pieza, ancho y amplio, colgado de los hombros...

El doctor Bachem afirma que la temperatura entre el ombligo y el pecho, durante el invierno, es de 88 grados Fahrenheit.

Cuando leemos esa temperatura en el termómetro tenemos el pañuelo en la mano, el sudor en la frente o el ansia de un vaso de horchata de chufas en la garganta.

Pero vivimos interiormente en esa temperatura tropical.

No añadir; y nos quedamos tan frescos, porque sería contrario a la desnuda Verdad.

Es la única señora que está vestida como mujer de Naturaleza manda.

Por eso cuando la vemos no la reconocemos.

La meteríamos en la cárcel si pudiésemos ponerla las manos encima...

El movimiento naturista, iniciado en Alemania, después de tímidos ensayos en otros países, parece cundir rápidamente.

Las tradiciones, las convenciones sociales y los prejuicios que nos quedan de la Edad Media han hecho subir muchas veces a alturas inverosímiles, pero la Higiene acabará por modificar la convención del Pudor y por devolver al género humano gran parte de las libertades que el Pudor le hizo renunciar.

El "andré yo caliente y riase la gente" es antihigiénico.

Hay que andar fresco, y así andaremos cuando las convenciones sociales hayan reformado la concepción del Pudor.

Y si nos reímos, será de la ignorancia de nuestros antepasados...

Información Cultural

Congreso Nacional de Ingeniería en Montevideo

Con motivo del centenario de la República y bajo los auspicios de la Asociación Politécnica del Uruguay, se reunirá en Montevideo desde el 8 hasta el 15 de noviembre entrante un Congreso Nacional de Ingeniería. Se reunirán todos los técnicos del país con objeto de proponer y discutir asuntos de interés para mejorar las condiciones en que se planean, realizan y prestan servicios las obras públicas y se desarrollan las industrias del país, teniendo en cuenta el interés social de la República, el fomento de sus riquezas e industrias, la mayor utilidad que puedan prestar las obras de ingeniería y el rendimiento del trabajo en todas sus manifestaciones. El congreso estará dividido en cuatro secciones: 1. Vías de comunicación; 2. Ingeniería industrial; 3. Ingeniería edilicia; y 4. Temas varios. Presidentes honorarios del congreso han sido designados el presidente de la república, el presidente del consejo Nacional de Administración, el ministro de Obras Públicas, el presidente del consejo de Obras Públicas, el decano de la Facultad de Ingeniería y el presidente de la Asociación Politécnica del Uruguay.

La sociedad literaria de la Escuela Superior de Puerto Rico

Ha quedado constituida, entre intenso entusiasmo escolar, la Sociedad Literaria de la Escuela Superior de la Universidad de Puerto Rico.

La nueva directiva que regirá los destinos de la sociedad en el presente año, ha sido formada así:

Presidenta, Lila López; vicepresidente, Francisco González; secretaria, Aida Láz Viera; tesorera, Carmelina López; vocales, señoritas Canales, Dolagray, Torres, señor Vilá, señor Cortés.

Fue nombrada por unanimidad consejera de la sociedad la maestra, doña María Cadilla de Martínez.

La sociedad se propone desarrollar las siguientes actividades:

Celebrar reuniones sociales; organizar debates; realizar excursiones, principalmente de carácter instructivo; celebrar veladas; estimular la producción literaria entre los asociados para así hacerles progresar en el cultivo del idioma, sirviendo además este fin como medio para cooperar con la prensa del país y especialmente con la prensa de la isla; organizar conferencias para el cuerpo estudiantil, invitando para ello a preeminentes elementos de la isla; establecer relaciones de confraternidad y cooperación intelectual entre ésta y otras asociaciones literarias de la isla.

El gobierno del Brasil sostiene que Sao Paulo y Rio

(Continuación de la p. 146.)

do se precipitar hoy a dar seguridad pública de que la determinación no indicaba otra cosa que una estricta adhesión a los principios del derecho internacional.

Al imponer el embargo a petición del gobierno brasileño, los funcionarios del departamento de Estado dijeron que lo hacían a base de un principio establecido hace mucho tiempo para proteger los derechos de los gobiernos reconocidos por los Estados Unidos. Ya el embargo es la forma de su política centroamericana y en China.

El derecho internacional, se argumentó, no deja duda en la materia, fuera de la necesidad para el departamento de acceder a la requisitoria del Brasil.

Se añadió que la única razón de que el embargo nunca se había impuesto anteriormente para otra república sudamericana era que nunca se había presentado la ocasión en esa parte del mundo.

Arriba el embajador

RIO DE JANEIRO, octubre 23. (AP).—Mr. E. V. Morgan, embajador de los Estados Unidos en Brasil, llegó aquí esta mañana en el vapor "Caparcona", de regreso de su viaje de vacaciones por Europa.

Exportación prohibida

RIO DE JANEIRO, octubre 23. (AP).—El ministro de Agricultura, ha expedido un decreto prohibiendo la exportación de mercancías o productos agrícolas, de la capital, sin una autorización previa.

Se prorrogó hasta el 31 de octubre el lapso durante el cual han de presentarse a banderas los reservistas de 21 a 30 años de edad.

¿A quién creer?

MILAN, Italia, octubre 23. (AP).—El senador brasileño Manuel Mondirani declaró aquí en entrevista acerca de la situación en el Brasil que estaba convencido de que el gobierno logrará dominar la guerra; pero la posición económica del Brasil, a pesar de la fluctuación como resultado de la revuelta, no sufrirá menoscabo; y que el nuevo presidente, doctor Julio Prestes, dominará la rebelión.

Agredido por la revuelta es de carácter político, no económico, y el diputado rebelde Collor preside en Buenos Aires una fábrica inagotable de noticias falsas.

Otra defecación federal

BUENOS AIRES, octubre 23. (AP).—El corresponsal de "La Nación" comunicó de Belo Horizonte, capital del estado de Minas Geraes, que ha sido captado por la revolución el coronel Lima Silva, ministro de Guerra en Rio de Janeiro.

El destacamento que acabó de organizar en Cuyaba, bajo el comando del mayor Rebelo, acaba de sublevarse y asumió la presidencia del estado.

Si goza la frontera de Bolivia con el décimo-séptimo batallón de cazadores, en vista de la aproximación de la columna del general Flores da Cunha en dirección de esta sede, o a desmontar la estación de Cuyaba es la capital del estado de Mato Grosso. El mensaje tiene fecha de ayer.

Trinchera imprevista

SAO PAULO, octubre 23. (AP).—El rio Itararé se ha salido de cauce a causa de las lluvias recientes, facilitando así la defensa de la frontera.

Más prisioneros de los capturados en zona de Igarapava llegaron aquí hoy.

La Actualidad en la Prensa Dominicana

LA RECONSTRUCCION.—LA COLABORACION NACIONAL.—EL APOYO DE LOS EXTRANJEROS.—PROBLEMAS DEL REAJUSTAMIENTO

CONTINUA la prensa dominicana consagrando preferente y constante atención a los magnos problemas de la reconstrucción, después del terrible sismo que puso a prueba la resistencia de la república y el civismo de su población. El reajustamiento del país entero a la situación creada por la gran calamidad nacional, por lo demás, se lleva a cabo con espléndida celeridad. A ella contribuye, en grado sumo, el impulso que da a la opinión pública el estímulo de la prensa toda, que insiste en la necesidad de una cooperación unánime y entusiasta para sacar al país de la sima en que el Destino pareció empeñado en hundirle. Dando su valor a la solidaridad nacional, dice "La Opinión".

"La catástrofe nos ha mostrado manifiestamente el humanitario sentimiento del país y su nunca desmentido espíritu altruista. La altura de intención del país es muy digna del aplauso del pueblo capitalista. Cada comunidad debe sentir una profunda satisfacción por el aporte rendido en favor de esta obra de humanidad, y debe tener confianza en que si la desgracia toca a su puerta, que quisieramos no sucediera nunca, la ciudad capital corresponderá de igual manera, prestando su contribución en cuantas civildades y necesidades ameriten de él."

Y el diario dominicano, con sensitiva delicadeza y visión certera del valor de la identificación nacional que han hecho patente los acontecimientos, comenta:

"Cultivemos con cariño esa armonía, y seamos, espiritual y materialmente, concursantes en la obra de engrandecimiento de la república, que es la madre común. Trabajemos de ese modo y veremos cómo esta patria, pequeña en extensión, será digna de figurar en el concierto universal por el esfuerzo de sus hijos, sin egoísmos de ninguna especie, levantada siempre la vista hacia un mejor porvenir de honradez, de trabajo y de amoroso cuidado a las cosas útiles y hermosas."

LAS LABORES de la reconstrucción, emprendidas ya con práctica celeridad y viril ánimo, en toda la campaña, reclaman las energías de todos. "La Información", de Santiago de los Caballeros, se adelanta a no aceptar excepciones:

"No sólo pensamos que los hombres aptos de la capital, que salvaron sus vidas, sino que todos los hombres sin trabajo, residentes en el interior de la república, deben ofrecer sus servicios a fin de llevar a cabo la enorme obra de reconstrucción. Quizás no será espléndida la remuneración que ahora reciben, debido a que no se ha salido por completo del estado de confusión creado por el terremoto; pero las cosas, necesariamente, se irán regularizando, y el trabajo de obreros, de todos los órdenes, será indispensable, atribuyéndosele equitativos salarios."

Y señalando con claro espíritu práctico una de las imposiciones insalvables de la situación, la de no aceptar "holgazanes", hace esta afirmación el diario de Santiago:

"Personas que llegan de la ciudad capital nos informan que allí se observa en estos días, pasado el espanto que produjo el sismo, un vivo deseo de reconstruir lo destruido, existiendo campo abierto para los trabajadores que quieren consagrarse a las obras en realización. No se justifica en estos momentos la holgazanería, cuando está ahí la gran oportunidad que brinda, no sólo los medios de ganar dinero, sino la satisfacción de contribuir a la reconstrucción de nuestra primera ciudad."

MAS NO HA SIDO sólo el país dominicano entero el que cooperó a la generosa obra del salvamento de la capital de la república. Del extranjero llegaron también, a toda prisa, elementos y hombres al socorro. A la prensa extranjera se dedica este gratísimo tributo de reconocimiento:

"La prensa dominicana, cumpliendo un deber de compañerismo, debe testimoniar de manera directa y fraternal a la prensa de las Antillas, cuyas columnas se han convertido en estos días de calamidad por el pueblo dominicano, en vibrantes tribunas de amistad y caridad, los sentimientos de reconocimiento que esa prensa ha sembrado en el corazón dominicano. A la prensa de los países hermanos, cuyas páginas hemos venido leyendo con verdadero agradecimiento, debemos en gran parte los auxilios que han llegado a nuestro país en estos instantes de dolor. Y a esa prensa, por cortesía y por deber, la prensa dominicana, reflejando la simiente de la solidaridad en los días infaustos bien puede ser la prensa de su miseria, para agradecer la idea, un expresivo mensaje de gratitud y de reconocimiento."

DE TODOS los países que se han mostrado gratos con la República Dominicana, Puerto Rico es, justamente, destacado para dedicarle sentimientos de afecto excepcional y gratitud sincérrima. "La Información" hace notar al margen de ellos:

"Si nos unió la desgracia ayer, cuando el huracán azotó a nuestros hermanos puertorriqueños; si nos une en estos instantes dolorosos para los dominicanos, ¿por qué no habrán de unirse esos mismos afectos en los tiempos diáfanos de paz, de trabajo y de prosperidad? La solidaridad en los días infaustos bien puede ser la simiente de la fraternidad en los días felices, y Puerto Rico y Santo Domingo, así enlazados, tendrán la fuerza de dos amigos que avanzan con seguro paso hacia el futuro."

Lo que ha habido que luchar para reemprender el camino de él, está bien destacado en esta descripción de "Listin Diario":

"El supremo deber, a raíz del desastre, consistía en enterrar los muertos y curar los heridos. Los millares de víctimas recibiendo todos los auxilios del caso, con la generosa ayuda de las naciones extranjeras que acudieron a socorrerlos en nuestra inmensa desgracia. Después venía el serio factor de la alimentación. Vivieron provisiones de boca del interior y del exterior, y a pesar del sistema deficiente al principio implantado, las familias recibieron paternal ayuda. La distribución pudo y debió ser más equitativa y racional evitando que unos pocos tomaran para sí grandes raciones. Sigue funcionando la Cruz Roja en todo el esplendor de su actividad, para que cada quien debiera de tener un límite natural y que cada quien debiera de tener de sus propias fuerzas. Los socorros no podrán ser por tiempo indefinido, y los hombres aptos para el trabajo deben buscarlo con ahínco y si no encontraran ocupación para sus facultades que emigran al campo a labrar la tierra, o a otra población del país. Ahora no podrá haber zánganos en la castigada colmena capitalina. Los enfermos, heridos y mujeres desamparadas habrán de ser en breve la única carga que soportará la ciudad. La gente hábil para el trabajo debe comer derramando el sudor de su frente."

EL CUENTO DE HOY

DERECHO DE ASILO

Por DIEGO SAN JOSE

I

En la parte más laberíntica de la histórica ciudad de Segovia, hacia San Geroteo, a la margen de la iglesia mayor, había su mansión la ricahebra doña Lucía de Fonseca.

Era la tal vivienda una vieja casita con sus puntas y ribetes de palacio, y hay quien dice que tuvo honores de tal en edad no muy lejana de cuando este episodio se cumplió, pues albergó en sus anchurosas cámaras no sólo a linajes de títulos de Castilla, sino a príncipes de la sangre, (siquier tuviese sus globos de bastarda) como el señor don Juan de Austria, cuando desde Flandes vino a España a tomar órdenes de su hermano, el austero y prudente Felipe, para hacerse cargo de la armada, que había de batir el orgullo y poderío del turco en las aguas de Lepanto.

Ahora la linajuda fábrica ya estaba venida más o menos, no tanto por la crueldad empennada de la forma, que todo lo trucea y deforma, como por la mala ventura que había minado en manera desastrosa las haciendas de los Salcedos y Fonsecas.

Temaz fué la desgracia con las dos ilustres familias, unidas por el doble lazo del matrimonio de don Gabriel y Salcedo y Medina con doña Lucía de Fonseca y Peraltas.

Los más recios puntales de aquel hogar hidalgo habían ido cayendo, uno al golpe traidor de la muerte, en plena mocedad, defendiendo la

religión y el trono, y otros a la estocada artera del infortunio, que comenzando por cercenarles la vida de la iglesia mayor, les segó la vida en el filo de las pesadumbres.

Obra había de diez años que don Gabriel de Salcedo era muerto, no siendo otra la enfermedad que la acabara sin complicidad de médico alguno, que el mirar que con su misma sangre, así enlazados, su honor por entero, dejábase muy quebrantado.

El mayorazgo, don Luis (único que de cuatro hijos quedara al ejemplo matrimonial) sacó más ventura de gallo que de caballo.

Usando y abusando del prestigio de su casa, cuando aun no contaba veintidós años, dio muerte alvosa a un hombre rival suyo en amores fáciles, y tras de acogerse a iglesia (pues más de quince días de lazo se le dio en la bóveda de San Ginés de esta corte, que disfrutaba de piadoso derecho de refugio), pidió a su padre que por el honor de la casa librara de ir a rearmar sin sueldo en las galeras del Rey.

El triste hidalgo, por no desamparar su misma herencia, echó mano de toda su influencia y de todo su dinero, y por estar emparentado con las primeras familias del Reino, sólo consiguió la pena de destierro para el mal hijo, quien de no ser por esta corte, que le defendiente del autor de este delito, no se habría dado la zarabanda al cabo de una soga enebada.

Acumuláronse sobre el difunto

NOTAS ESCOLARES

Los cursos de idiomas para maestros en Chile

La dirección general de Educación Primaria de Santiago, está dando impulso intensísimo a la preparación que se desea obligar y conservar los profesores de educación primaria. Acaba de acordarse abrir en 11 ciudades del país cursos de francés, alemán e inglés para el perfeccionamiento de los profesores primarios. Los cursos, que durarán tres meses y medio, darán oportunidad a los maestros de perfeccionar sus conocimientos en estos idiomas. Habrá tres clases de inglés, dos de francés y una de alemán en Santiago; una de inglés y una de francés en Valparaíso; una de inglés en Antofagasta, Iquique, La Serena, Talca, Concepción, Los Angeles y Temuco; y una de alemán en Valdivia.

Los becarios de la Fundación Rockefeller

Los doctores L. Camille, J. Perrier, E. Petrus, R. Salomón y M. Etheart, médicos haitianos a quienes la Fundación Rockefeller otorgó becas para estudiar en el extranjero, acaban de regresar a su país, y actualmente residen en la Facultad de Medicina de Puerto Príncipe los temas sobre los cuales se especializaron. La señorita M. Pidoux, enfermera haitiana graduada de la Escuela de Enfermeras del Hospital General de Haití, regresó también al país después de terminar un año de estudios en el Colegio de Enfermeras de la Universidad de Columbia en Nueva York. La señorita Pidoux se encuentra prestando sus servicios en el Centro Sanitario de Puerto Príncipe.

¿El hombre comienza a degenerar en el trópico a los 35 años?

BOGOTÁ, Colombia, octubre 23. (AP).—El senador Jiménez López, médico conocido como el serador Coelaland de Colombia, declaró hoy al Senado que los hombres en el trópico comienzan a degenerar a la edad de 35 años.

Dió su apoyo al proyecto de ley que establece las pensiones obligatorias para las jueces a la edad de 65 años.

300 reclutas parten para prestar servicios en Panamá

A bordo del buque-transporte "Chateau Thierry" del ejército norteamericano, embarcaron ayer rumbo a Panamá 300 alistados, en su mayoría reclutas, que han de prestar servicio en la zona del canal.

En el mismo buque salió el comandante general John W. Gulick, jefe de la artillería de costas, quien se propone inspeccionar las baterías contra-aeronautes sitas en la referida zona.

(que ya no podía decir nada en su abono, ni dejaba en el mundo quien hiciera honor a su memoria por ser de familia humilde) todos los cargos y acusaciones.

Tras esta disculpable injusticia, el buen anciano, no pudiendo soportar la desgracia de haber dado vida a un hijo de tan perversa conciencia, durmiese una noche en su cama y despertó a la diestra de Dios padre...

A la triste viuda no quedarón más bienes que una pequeña renta sobre las casas pías (pues también su dote había sido de su casa, y él se pagaba las culpas de don Luis), y aquella casona solariega en la ciudad de Segovia, que pudo salvarse de las pasadas tormentas.

Vivia su merecida apartada del siglo casi por completo, atenta sólo a la devoción de sus recuerdos. Acompañábanla una vieja dueña y un rodrigón de más de sesenta años, que fue lacayo del señor don Gabriel, y cuando éste murió no quiso apartarse de la casa, en dondó por más de cuarenta años había ganado el pan.

La cerrada puerta de la casona no se abría para dar paso a extrañas gentes más que los sábados, que acudían los pobres a recoger la limosna con que la viuda de Salcedo repartía su tributo a tan alta obra de misericordia como es la de dar de comer al hambriento.

El resto de la semana cerrada estaba el postigo, como si en la casa no hubiese alma viviente, y a no ser los domingos y días de guardar, en que doña Lucía iba a misa de nueva a la catedral, acompañada de su dueña, toda tocada de blancos y antiparras verdes, para demostración de más grave autoridad, tampoco veía salir los guijos de la calle.

El deseo de admirar cómo aun viéndose sola, tan sola, y tan desolada, todos hacían paso, desentendiéndose los hombres y cediéndole la diestra las mujeres.

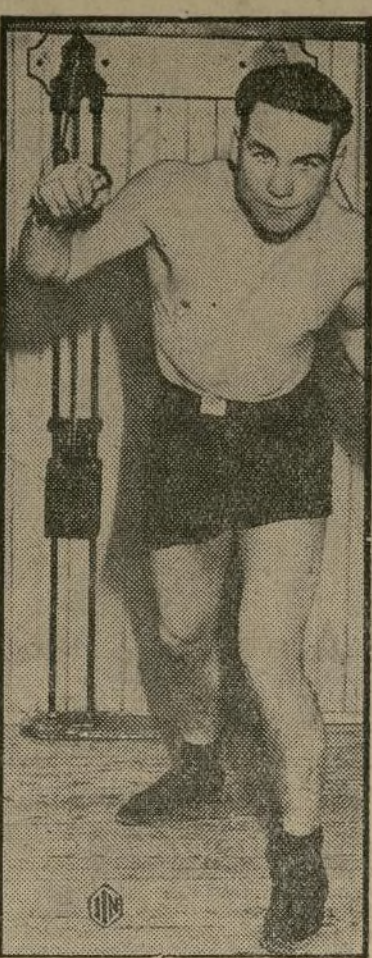
En la puerta del templo esperaba una verdadera nube de pobres, de ninguno de ellos quedaba sin el consuelo de la limosna. Para todos, pues, que los conocía muy bien, tomas una frase de amistad.

Chocolate y Landini actuarán en Newark, N. J., el próximo lunes

Al margen de los acontecimientos

Por JULIO GARZÓN M.

Suárez volverá por él el año entrante



Jimmy Mc Larnin

José Montoto, periodista hispano radicado en Tampa, Florida, asegura que Julio Blanco Herrera, el acaudalado sportsman cubano, se propone visitar Tampa con el objeto de entrevistarse con Cliff Green, presidente de la Southeastern League sobre la adquisición de una franquicia para su "Havana Baseball Club".

La novena habanera hubiese ingresado en la Liga el año pasado, de no haber surgido un desacuerdo entre el extinto Abel Linares, entonces propietario de la misma, y Green, quien quería para sí el club.

Herrera, primo del propietario de una compañía de vapores, ha hecho arreglos con éste para la transferencia de sus jugadores de la isla al continente y viceversa, durante la temporada.

Green, a quien se acaba de reelegir para su cargo, declara que o bien la Habana, Miami o Mobile será incluida en el circuito si las condiciones financieras pueden resolverse satisfactoriamente.

Paulino vs. Carnera

Comunican de Barcelona que el promotor norteamericano Jeff Dickson ha asegurado allí que Paulino Uzcudun y Primo Carnera se mediarán positivamente en el estadio de la Exposición, con capacidad para unas 70,000 almas, el 16 del mes entrante. Dickson añade que ambos boxeadores son esperados en Barcelona para terminar allí su "training".

Todavía me niego a creer en tanta belleza. Pero si Dickson dice la verdad y no ha habido "actividad" por parte de los directores del italiano, cosa que considero difícilísima tratándose de Paulino y de una ciudad tan despierta como Barcelona, no me va a quedar más remedio que admitir que, después de todo, Carnera tiene el mérito de creer en sí mismo. Porque no de otro modo se explica que vaya sin rodeos a tan segura derrota.

Polo argentino

Entre los ocho equipos que van a disputar el campeonato nacional argentino de Polo, a comenzar el primero del entrante, figura el equipo militar de los Estados Unidos que llegó recientemente a Buenos Aires, según despachos de la Prensa Asociada.

Norman Tomasullo derrota a Pavlec por puntos

MITCHEL FIELD, L. I., octubre 23 (AP).—Norman Tomasullo, el joven peso máximo argentino de Gustavo Leneve, le dio anoche aquí una lección de boxeo de ocho asaltos a Jerry Pavlec, de Southampton, L. I., en el encuentro principal del cartel presentado en este coliseo.

Aunque Tomasullo no consiguió enviar al tapiz a Pavlec, le ganó todos los asaltos, menos el séptimo. Los pesos fueron: Tomasullo, 192 libras; Pavlec, 206.

Rodriguez venció por K. O.

En el mismo programa, el púgil gallego Raúl Rodríguez propino "knock-out" a Jack Earl, en la tercera vuelta del encuentro pactado a seis, después de haberlo derribado tres veces consecutivas.

Establecidos en 1902

ECONOMIA—Sin Sacrificio

De acuerdo con las condiciones reinantes, la gran organización de TRIVERS, ofrece hoy a 2 precios verdaderamente económicos—\$22.50 y \$35—idéntica calidad de trajes que se vendieron el año pasado desde \$35 a \$65.

TRAJES SOBRETODOS ABRIGOS CON PELUSA "TUXEDOS"

\$22.50

\$35.00

Valen de \$35 a \$65

Hoy, para ponernos de acuerdo con las condiciones económicas, concentramos todos nuestros esfuerzos en dar la misma alta calidad de ropa que nos ha hecho famosos, y creemos honradamente, que son los mejores trajes en el mercado que se venden a alrededor de \$22.50 y \$35.

Abra una cuenta de crédito

Casas responsables pueden mandar sus empleados a TRIVERS para comprar sus trajes—se los cargaremos en cuenta a precios al contado. El importe será pagadero el primero de Enero.

TRIVERS

801-807 BROADWAY Broadway y 11th St.
1600 BROADWAY Broadway y 14th St.
119-121 NASSAU ST. Entre Beekman y Ann Sts.

Chocolate peleará con Mickey Doyle en el L. Garden

Landini tendrá como adversario a Diamond en la pelea semifinal

Newark, la vecina ciudad del Estado de Nueva Jersey, va a conocer en acción a Kid Chocolate, el maravilloso "negrito" de que tanto ha oído hablar, pues Pincho Gutiérrez y su célebre obra maestra se presentarán el próximo lunes por la noche en el Laurel Garden, de dicha localidad para celebrar un combate de diez asaltos—o menos—con Mickey Doyle.

Y, a juzgar por el entusiasmo que ya se advierte entre los aficionados de la plaza, el lleno va a ser típicamente "chocolatiano", es decir, de los de bote en bote. Aunque debe reconocerse que también tendrá parte en ello la popularidad de que goza en Nueva Jersey Mickey Doyle por su agresividad y coraje, dos de los requisitos indispensables para gustarle al "fanatismo" local.

Landini vs. Diamond

En el mismo programa hará su segunda presentación norteamericana el magnífico peso semi-welter argentino Raúl Landini, quien tendrá como adversario en otra pelea de diez asaltos a Al Diamond, muchacho de Paterson, N. J., muy conocido en aquellos palenques.

Landini hizo un brillante debut en días pasados en el Madison Square Garden y parece un muchacho muy prometedor por su magnífico estilo.

Suárez vuelve en abril

Después de una conferencia celebrada en el día de ayer entre el apoderado de Justo Suárez, señor José Lectorre, y los directores del Madison Square Garden, se anunció que el "torito" volverá en abril del año entrante para enfrentarse con Al Singer por el campeonato mundial del peso ligero y con Jimmy McLarnin, el formidable irlandés.

No hay duda de que el Garden detesta tener que dejar marchar a Suárez, pero el indomito muchacho está loco de deseos de encontrarse nuevamente entre los suyos, donde se le preparan merecidísimos y entusiastas agasajos, y no hay modo de detenerlo. Además, Lectorre tiene que volver a su centro de operaciones para reanudar la temporada de boxeo bonaerense, que este año promete ser más lucida que nunca.

Chocolate a Buenos Aires?

Es harto probable que vayan a Buenos Aires este invierno también Kid Chocolate, Ignacio Ara, Baby Joe Gans y Mateo Osa. A Chocolate no le gusta el frío, mientras que por otra parte tiene grandes deseos de visitar la capital argentina, donde probablemente se hará también popularísimo, y tiene buenas ofertas para actuar allí contra muchos locales e italianos.

Si Pincho no puede hacer el viaje con ellos, se hará representar allá, según nos informa, por Felipe Campolo, a quien él a su vez representa aquí.

Eso sí, no se ha fijado fecha para el proyectado viaje, ya que Chocolate tiene varias peleas pendientes por aquí.

Función a beneficio de Santo Domingo en el teatro "San José"

Destinándose parte del producto de la función al auxilio de las víctimas del ciclón que arrasó a Santo Domingo, el teatro "San José" presentará el sábado en la noche una cinta cinematográfica con detalles de la hazaña.

Esa cinta incluye escenas de la histórica ciudad primada de América antes y después de sufrir los rigores de la terrible tormenta y termina con una alocución del presidente, general Rafael L. Trujillo.

El coronel general de la República Dominicana en New York, señor J. Ricardo Julia, pronunciará también breves palabras en la función que el sábado ofrece el teatro "San José".

Veinticinco muertos causados por las inundaciones en Tuxpán, Nayarit, Méjico

Ciudad de Méjico, octubre 23 (AP).—Tuxpán, Nayarit, cuenta ya hoy 25 muertos en las inundaciones que arrasaron esa ciudad en la primera mitad de la semana actual, como consecuencia de las lluvias torrenciales que cayeron sobre la zona.

Los pueblos de Bayona, San Felipe y Cerroblanca en Nayarit quedaron también inundados, ahogándose millares de reses.

En una gran extensión se perdieron las cosechas. Cuerpos médicos han salido a combatir las enfermedades en los distritos inundados.

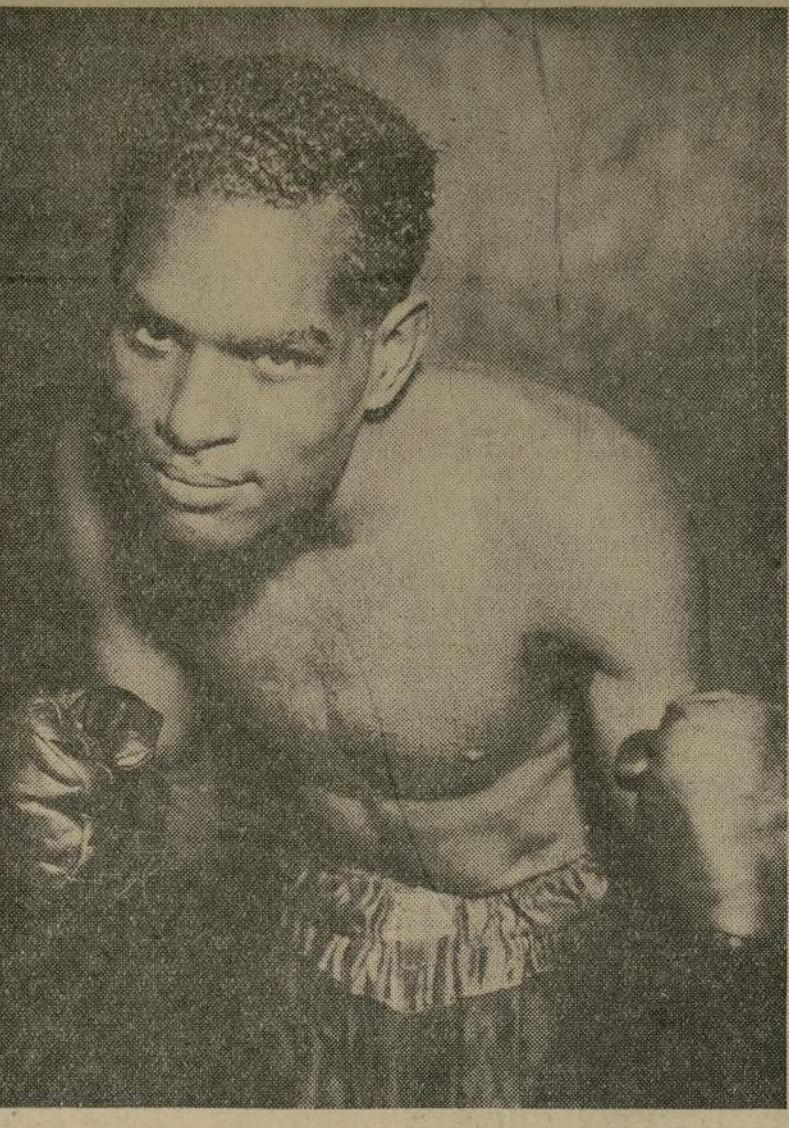
Las noticias de Veracruz son al efecto de que en ese estado y Oaxaca las pérdidas llegarán probablemente a 3,000,000 de pesos.

La ciudad de Tlaxiápan, Veracruz, se inundó y el edificio municipal y otros se deslizaron en parte.

Tuxpán, de Veracruz, también se inundó, causando daños considerables.

LA PRENSA es el constante defensor de la raza hispana en los Estados Unidos. Contribuya con su cooperación a convertir su periódico en el mejor paladín de sus ideas.

DESCANSARA UNAS SEMANAS ANTES DE INICIAR SU CARRERA DE REMONTE



KOLI-KOLO

Aconsejado por los críticos y sus amistades, el campeón puertorriqueño Koli-Kolo descansará unas semanas antes de iniciar su lucha de remonte.

Comidilla Deportiva

Por ARROYO RUZ

Carta abierta al señor Julio Garzón

Mi querido Garzón:

Había recibido varias cartas sobre mi comentario acerca de la reciente pelea de Koli-Kolo, antes de leer el parrafito que usted me dedicó en su crónica deportiva de hoy. En vista de que usted también censuró mi opinión acerca de la "improbabilidad" de los golpes al estómago que sufrirá el portorriqueño, les operaciones para reanudar la temporada de boxeo bonaerense, que este año promete ser más lucida que nunca.

No pude imaginar, al escribir mi inocente comentario, que iba a producir el efecto que, al parecer, ha producido. De haberlo supuesto, mi querido Garzón... ¡lo hubiera escrito de todos modos! pues si de algo me siento satisfecho y orgulloso yo, es de tener el civismo de dar mis opiniones, buenas o malas, pero siempre sinceras, ayunas por completo de todo lo que signifique bajo apasionamiento o interés mercenario. Sentí la derrota de Koli-Kolo tanto como el que más, pues se trataba de uno de los nuestros, y yo siempre estaré de parte de ellos, lo mismo si han nacido en los Pirineos que en la Patagonia; pero creo también un deber decirle a los hispanos mi opinión, por si ella contribuye a evitar que se les siga engañando, con engaño que repercute en sus bolsillos: Se me asegura que hubo quien apostara a Koli-Kolo dando logros de 4 a 1.

Al decir que los golpes al estómago tuvieron en Kolo un efecto "más imaginable que real", no quisimos suponer que Koli-Kolo carezca de valor, pero si que el viernes, ha sido nombrado secretario provisional.

Tan pronto como sea posible Woods proyecta designar los comités que laborarán en los diferentes estados y municipios en armonía con la comisión central.

Coopera el departamento de Guerra

Disminuyendo la parte que desamparará el departamento a su cargo en la campaña de auxilio a los desocupados, el secretario de Guerra, Patrick Hurley, declaró hoy que está haciendo gestiones para conseguir que los contratistas emprendan obras a lo largo del Mississippi y sus afluentes, lo que aliviará la situación en varios sectores, suministrando trabajo a muchos miles.

A BASE DE UN NUEVO CENSO SE AUXILIARA A LOS DESOCUPADOS DE ESTA CIUDAD

(Continuación de la 1.ª pág.)

ma apropiado de calefacción, se anunció ayer.

El censo iniciado ayer tiene por fin suministrar a las autoridades una idea acerca de la verdadera situación a base de la cual pueda construirse el completo andamiaje de las medidas de auxilio con el mayor éxito y con el menor desgaste de energías y fondos que sea posible.

Nombrados los ayudantes

El alcalde Walker nombró ayer a las personas que le servirán de auxiliares en esta campaña. Fueron escogidos para la misión el Dr. J. C. William Greff, comisionado de hospitales; Frank Taylor, comisionado de bienestar público; Edward P. Mulrooney, comisionado de policía y el comisionado de mercados, Dwyer.

Todos se reunieron ayer en conferencia con el alcalde Walker y discutieron un plan armónico de auxilio, cuyos efectos sean igualmente rápidos y eficaces.

Se apela a los industriales

WASHINGTON, octubre 23.—El coronel Arthur Woods, presidente de la comisión de auxilio a los desocupados nombrada por Hoover, hizo hoy un llamamiento a la industria norteamericana, cuya cooperación considera indispensable en la lucha contra la miseria y el hambre que se ha iniciado.

Woods conferenció hoy nuevamente con el presidente Hoover, el secretario de Comercio, Lamont, el secretario de Guerra, Harbord, y otros, y al salir de la Casa Blanca indicó la urgente necesidad de que la industria coopere hasta donde sea posible.

La comisión de auxilio tendrá sus oficinas en el edificio del departamento de Comercio.

Los primeros días serán destinados a la organización del personal de la comisión que laborará bajo las órdenes del coronel Wood. Edward E. Hunt, quien actuó como secretario de la comisión de auxilio nombrada por Harding en 1921,

Gironés se hizo acreedor al fallo sobre Al Brown

Pero los jueces declararon la pelea un empate en Barcelona

TREINTA MIL FUERON A LA PLAZA MONUMENTAL

Gironés tuvo en peligro a Brown en el octavo asalto

BARCELONA, octubre 23. (AP).—El consenso de la opinión de los críticos deportivos de esta ciudad coincide con la gran mayoría de los 30,000 aficionados que presenciaron ayer la batalla de diez asaltos entre el norteamericano Al Brown y el español Gironés, en que los jueces debían haberle otorgado al segundo la victoria en vez de declarar el pleito un empate.

El "match", celebrado en la Plaza Monumental, fué sangriento y emocionantísimo. Si bien Brown se mostró el mejor boxeador de los dos, Gironés fué el más agresivo y al mismo tiempo castigó más duro, sobre todo de cerca.

El largo alcance del negro y su magnífico juego de busto hicieron fallar no pocos puñetazos a Gironés, a pesar de lo cual éste persistía en su ataque, logrando a la larga obligar a su hombre a presentar "in-fighting". En el segundo asalto Brown le abrió una herida al español sobre el ojo derecho que le cubrió de sangre toda la cara a Gironés, casi cegándolo.

Gran asalto del español

En el octavo período Gironés abrió tan cerrada y consistente descarga con ambas manos, que Brown se vio por completo arrollado y lanzado contra las cuerdas, donde parecía que el boxeador español iba a enviar al tapiz de un momento a otro al norteamericano. La muchedumbre gritaba llena de entusiasmo animando a Gironés para que terminara la tarea. Pero Brown, danzando ágilmente, consiguió salirse del peligro. No hubo ningún "knock-down". Los pesos fueron: Gironés, campeón español, 124 libras; Brown, 123.

La muchedumbre protestó largamente el fallo, creyendo muy injustamente que Gironés se había acumulado un margen de puntos ligeramente superior.

El campeonato de la American S. League

Si bien sólo ha jugado cinco partidos, el Fall River se encuentra a la cabeza de las competencias por el campeonato de la American S. League en la división de porteros.

He aquí el orden de los nueve cuadros que se disputan el campeonato:

	G.	P.	E.	Pts.
Fall River	3	1	0	70
New York S. C.	5	4	1	550
New Bedford	5	4	2	545
Hakoah	4	3	4	545
Pawtucket	6	5	1	542
Newark	4	4	2	500
Brooklyn	4	5	1	409
Providence	4	5	1	409
N. Y. Giants	3	5	3	409

En cuanto a puntos, sin embargo, el primer puesto corresponde al Pawtucket, que tiene 13, siguiéndole el New Bedford y el Hakoah, con 12 cada uno; el New York, Brooklyn, Providence y los Giants, con nueve cada uno, y el Fall River, en ese orden.

La A. I. Americana dará un baile el 8

En su reunión de anteaño en las oficinas de LA PRENSA, la Asociación I. A. de Balmop acordó celebrar con un baile la inauguración de la presente temporada. El baile se verificará la noche del 8 del mes entrante en los salones del Círculo Valenciano de esta ciudad.

La asociación se reunirá de nuevo el 28 del actual para ultimar los preparativos del baile.

Londos vs. Kirilenko por el campeonato

Jim Londres, el formidable luchador griego a quien se acaba de proclamar nuevo campeón mundial de lucha libre, defenderá su título contra el ruso Matros Kirilenko el próximo lunes por la noche en el cuartel del Regimiento 71 de la Guardia Nacional, situado en la calle 31 y Park Avenue.

Este es el primer encuentro de Londres por el título desde que se midió con Richard Shikat en Filadelfia en junio pasado.

GUIA DEL LECTOR

JEWEL 116th St., cerca 4th Ave. VIERNES AL LUNES

"The PASSIONATE LOVER" (De la historia "Lilium") con CHAS. HARRIS y NOAH BERRY en "LOVE TRADER"

TANGO PARTY y **MARIMBA BAND** de Clemente y García. Sábado Noche Octubre 25

SAVOY El mejor salón de baile en el mundo. Lenox Ave. 140-141 Sts.

El Almendares contra el Habana el próximo sábado

HABANA, octubre 23 (AP).—El campeonato nacional cubano de baseball dará comienzo el próximo sábado en el estadio de la Tropical entre el Almendares y el Habana. José Rodríguez y Miguel Angel (Mike) González estarán a cargo del Almendares y el Habana, respectivamente.

Julio Blanco Herrera, propietario del estadio, inaugurará el campeonato lanzando la primera bola. El presidente Machado irá representado por el general Alberto Herrera, jefe de estado mayor del ejército cubano, quien hará al club habanero la presentación del trofeo que lleva el nombre del presidente, el cual ganó el club.

Reina enorme entusiasmo entre los aficionados por presenciar estos encuentros.

Suárez sale hoy en el "Western Prince"

A bordo del "Western Prince" salen hoy de regreso a Buenos Aires el sensacional boxeador argentino del peso ligero Justo Suárez, su esposa, su apoderado José Lectorre y su entrenador, Sobral.

Suárez, como decimos en otra parte de esta sección, espera regresar en abril.

el Habana después de varias series con el Almendares.

Reina enorme entusiasmo entre los aficionados por presenciar estos encuentros.

ABRIGOS

de Pelo de Camello, lana de Llama y lana Irlandesa. También con cuello de terciopelo

ESPECIAL

\$33.50 Y MAS.

SOBRETODOS

Desde \$24.50 a \$48.50

TRAJES

\$38.50

Muchos con forros de seda

Esta es la casa que por el surtido, la calidad y precios razonables es y merece ser preferida por los hispanos. Pregunte a sus amigos.

TAUB'S

CLOTHES, Inc.

112 LENOX AVE. Y CALLE 116

A la puerta del "subway"

Esta tienda permanece abierta hasta las 11 de la noche. ABIERTA LOS DOMINGOS

SE HABLA ESPAÑOL

ESPECTACULOS

Teatro SAN JOSE El único teatro español en Nueva York. Situada en la 5a. Avenida y 118 Street, Tel. Monument 4447.

Presenta para la semana que comienza el **VIERNES 24 DE OCTUBRE** En función corrida de 1 p. m. a 11 p. m.

LA JOYA CINEMATOGRAFICA PARLANTE

"EL PRECIO DE UN BESO"

TODA EN ESPAÑOL con Mona Maris, José Mojica, Antonio Moreno, etc.

LA EMOCIONANTE REVISTA FANTASTICA. "HIT DE TEMPORADA"

"DE LA GLORIA AL INFIERNO" Lo más maravilloso en cinematografía.

La última expresión en arte.

E. Allambrano, E. Brito, Concha Flores (debut), U. Moreno, A. García, Pedro Martínez (debut), Ismael Guzmán y Trío Rímex.

PRECIOS POPULARES. VEANSE PROGRAMAS.

No olviden: función de media noche los SABADOS.

Asientos reservados para estas funciones.

¡PIDA LOS SUYOS AHORA!

Boletines de venta en la taquilla.

LOEWS METROPOLITAN FULTON—SMITH & LIVINGSTON STS.

¡MANANA! El Idol de España!

SIDNEY FRANKLIN en PERSONA. El Orgullo de Brooklyn.

FRANK CONVILLE.—Otros

En la pantalla

"THOSE THREE FRENCH GIRLS"

FIFTY DORSEY—REGINALD DENNY

Últimas veces hoy

"THE SQUEALER" con JACK HOLT

Revista Whoopee China—Otros

REGUN TEATRO Calle 116, casi esquina a Lenox Ave. Solamente el sábado 25 de octubre

MATINEE LECHUZA Completamente en español, la grandiosa y sin igual película

"ALMA DE GAUCHO" con Manuel Guerrero, Mona Rico, Francisco Americo, Cristina Monti, Jorge Rigas, Humberto Bonavía, María Mora, etc.

NOTAS DEL DIA—COMEDIAS 1.00 asientos a 25c.

JEWEL 116th St., cerca 4th Ave. VIERNES AL LUNES

"The PASSIONATE LOVER" (De la historia "Lilium") con CHAS. HARRIS y NOAH BERRY en "LOVE TRADER"

TANGO PARTY y **MARIMBA BAND** de Clemente y García. Sábado Noche Octubre 25

SAVOY El mejor salón de baile en el mundo. Lenox Ave. 140-141 Sts.

Teatro SAN JOSE El único teatro español en Nueva York. Situada en la 5a. Avenida y 118 Street, Tel. Monument 4447.

Presenta para la semana que comienza el **VIERNES 24 DE OCTUBRE** En función corrida de 1 p. m. a 11 p. m.

LA JOYA CINEMATOGRAFICA PARLANTE

"EL PRECIO DE UN BESO"

TODA EN ESPAÑOL con Mona Maris, José Mojica, Antonio Moreno, etc.

LA EMOCIONANTE REVISTA FANTASTICA. "HIT DE TEMPORADA"

"DE LA GLORIA AL INFIERNO" Lo más maravilloso en cinematografía.

La última expresión en arte.

E. Allambrano, E. Brito, Concha Flores (debut), U. Moreno, A. García, Pedro Martínez (debut), Ismael Guzmán y Trío Rímex.

PRECIOS POPULARES. VEANSE PROGRAMAS.

No olviden: función de media noche los SABADOS.

Asientos reservados para estas funciones.

¡PIDA LOS SUYOS AHORA!

Boletines de venta en la taquilla.

LOEWS METROPOLITAN FULTON—SMITH & LIVINGSTON STS.

¡MANANA! El Idol de España!

SIDNEY FRANKLIN en PERSONA. El Orgullo de Brooklyn.

FRANK CONVILLE.—Otros

En la pantalla

"THOSE THREE FRENCH GIRLS"

FIFTY DORSEY—REGINALD DENNY

Últimas veces hoy

"THE SQUEALER" con JACK HOLT

Revista Whoopee China—Otros

REGUN TEATRO Calle 116, casi esquina a Lenox Ave. Solamente el sábado 25 de octubre

MATINEE LECHUZA Completamente en español, la grandiosa y sin igual película

"ALMA DE GAUCHO" con Manuel Guerrero, Mona Rico, Francisco Americo, Cristina Monti, Jorge Rigas, Humberto Bonavía, María Mora, etc.

NOTAS DEL DIA—COMEDIAS 1.00 asientos a 25c.

JEWEL 116th St., cerca 4th Ave. VIERNES AL LUNES

"The PASSIONATE LOVER" (De la historia "Lilium") con CHAS. HARRIS y NOAH BERRY en "LOVE TRADER"

TANGO PARTY y **MARIMBA BAND** de Clemente y García. Sábado Noche Octubre 25

